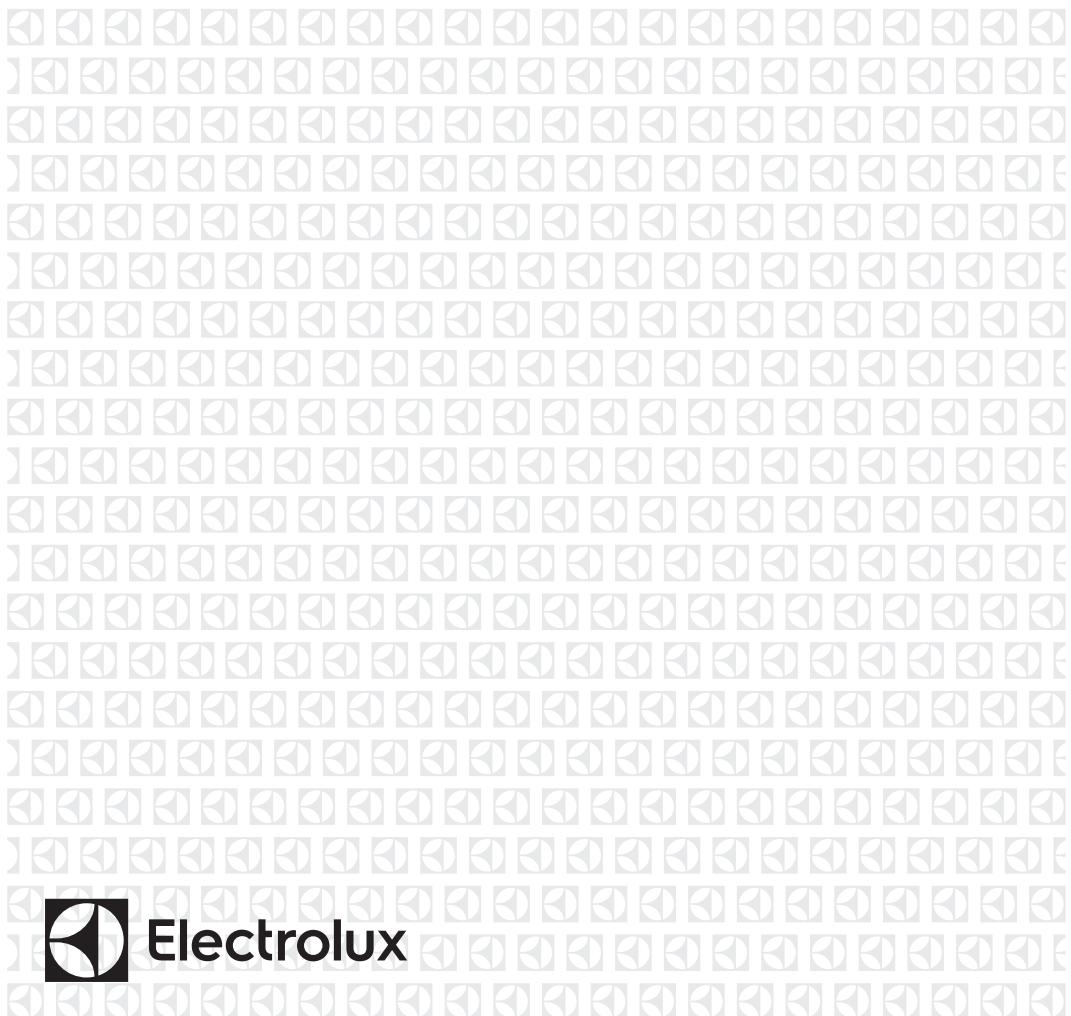


ET Veinikapp
LV Vīna skapis
LT Vyno spintelė

Kasutusjuhend 2
Lietošanas instrukcija 17
Naudojimo instrukcija 32



Electrolux

SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. PAIGALDAMINE.....	6
4. TOOTE KIRJELDUS.....	9
5. KASUTAMINE.....	10
6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	10
7. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	12
8. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	12
9. VEAOTSING.....	13
10. HELID.....	15
11. TEHNILISED ANDMED.....	15
12. TEAVE KATSEASUTUSTELE.....	15
13. JÄÄTMEKÄITLUS.....	16

MÕTLEME TEILE

Täname, et ostsite Electroluxi seadme. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalsest kogemust ja innovatsiooni. Geniaalne ja stiilne, loodud teile möeldes. Selle kasutamisel võite olla alati kindel, et tulemused on suurepärased.

Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka.

Külastage meie veebisaiti, kust leiate



nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:
www.electrolux.com/support



Paremaks teeninduseks registreerige oma toode aadressil
www.registerelectrolux.com



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressil
www.electrolux.com/shop

KLIENTITEENINDUS JA HOOLDUS

Alati tuleb kasutada originaalvaruosi.

Volitatud teeninduskeskusesse pöördumisel peaksid teil olema varuks alljärgnevad andmed: mudel, PNC, seerianumber.

Teave on toodud andmeplaadil.

Hoiatused / Ettevaatusabinõud – ohutusteave

Üldine teave ja vihjet

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta

endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusesest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- 3- kuni 8-aastased lapsed võivad seadet täis ja tühjaks laadida, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Ulatustliku või keeruka puudega isikud võivad seda seadet kasutada juhul, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmost eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega jasisaldava mobiilseadmetega.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaadamus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toiduainete ja jookide säilitamiseks.
- See seade on ette nähtud koduseks kasutamiseks siseruumides ühele perele.
- Seda seadet võib kasutada büroodes, hotellitubades, hommikusöögiga kodumajutuse tubades, turismitaludes jms majutusasutustes, kus selle kasutamine ei ületa (keskmise) koduse kasutamise tasemeid.
- Kasutage seadet ainult veini hoidmiseks.

- Vältimaks toidu riknemist järgige järgmisi juhiseid:
 - ärge jätké ust liiga kauaks lahti;
 - puhastage regulaarselt toiduga kokkupuutuvaid pindu ning juurdepääsetavaid tühjendussüsteeme;
- HOIATUS: Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisval kui ka sisseehitatud seadmel.
- HOIATUS: Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega mingeid muid vahendeid peale tootja soovitatud tarvikute.
- HOIATUS: Vältige külmaainesüsteemi kahjustamist.
- HOIATUS: Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks ette nähtud kambrites elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja soovitatud tüüpi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega aurupuhastit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.
- Kui seade jäääb pikaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätké uks lahti, et vältida seadme sisemuses hallituse tekkimist.
- Ärge hoidke selles seadmes plahvatusohlikke esemeid, näiteks tuleohtlikku propellenti sisaldavaid aerosooliballoone.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage köik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse paigaldatud.

• Järgige seadmega kaasolevaid paigaldusjuhiseid.

- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoosid.
- Veenduge, et seadme ümber on tagatud vaba õhuringlus.
- Esmakordsel paigaldamisel või ukse avamissuuna muutmisel oodake enne elektrivõrku ühendamist vähemalt 4

tundi. See on vajalik, et õli valguks kompressorisse tagasi.

- Enne mis tahes toimingute läbiviimist (nt ukse avamissuuna muutmine) eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge paigutage seadet radiaatorite, pliidide ega ahjude lähedusse.
- Ärge jätké seadet vihma kätte.
- Ärge paigaldage seadet otsesti päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või liiga külma kohta.
- Seadme teise kohta viimisel tööstke seda esiservast, et vältida põrandat kriimustamist.
- Seadmes on kott desikantainega. See ei ole mänguasi. See ei ole toiduaine. Visake see kohe minema.

2.2 Elektrühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!



HOIATUS!

Seadme paigaldamisel veenduge, et toitejuhe kulgeks vabalt ega oleks vigastatud.



HOIATUS!

Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadiil olevad elektrianimed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Veenduge, et te elektrilisi osi ei vigastaks (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jäääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

2.3 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või tulekahjuoh!



Seade sisaldb isobutaani (R600a), millel puudub oluline keskkonnamõju. Olge ettevaatlik, et te isobutaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Sisseehitatud toote eraldi kasutamine on rangelt keelatud.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätisemasinat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Kui külmaainesüsteemil tekib kahjustusi, siis veenduge, et ruumis ei oleks leeki ega süuteallikaid. Õhutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Ärge hoidke seadmes tuleohtlikke gaase ega vedelikke.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.

2.4 Sisevalgustus



HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka kodustest majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.5 Puhastus ja hooldus



HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Selle seadme jahutusüksus sisaldab süsivesinikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Kontrollige regulaarselt külmiku ärvooluava; vajadusel puhastage. Kui ärvooluava on ummistunud, koguneb sulamisvesi seadme põhjale.

2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised varuosad: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid,

valgusallikad, uksekäepidemed, uksehinged, sahtlid ja korvid. Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.

- Ukseshinged on saadaval 10 aasta jooksul pärast mudeli tootmise lõpetamist.

2.7 Jäätmekätlus



HOIATUS!

Lämmumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Löigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osoonisõbralikud.
- Isolatsioonivahrt sisaldb tuleohtlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Ärge vigastage soojusvaheti läheduses paiknevat jahutusüksust.

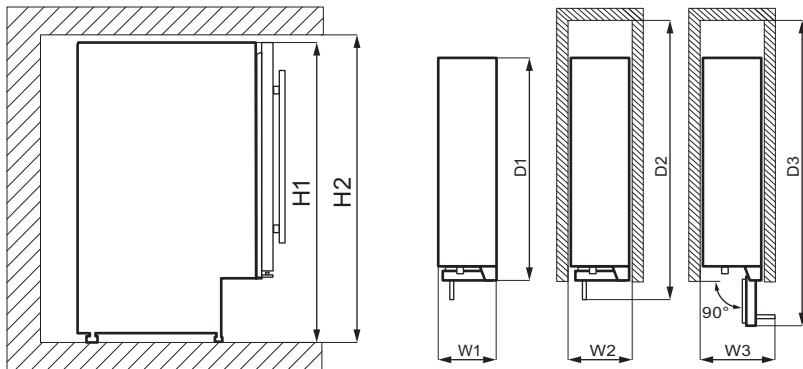
3. PAIGALDAMINE



HOIATUS!

Vt ohutust käitlevaid peatükke.

3.1 Möötmed



Üldmõötmed ¹

H1	mm	820
W1	mm	295
D1	mm	571

¹ seadme körgus, laius ja sügavus ilma käepidemeta

Kasutamiseks vajalik ruum ²

H2	mm	822
W2	mm	300
D2	mm	648

² seadme körgus, laius ja sügavus koos käepideme ja tugijalgadega, lisaks jahutusõhu vabaks ringluseks vajalik ruum

Üldine kasutamiseks vajalik ruum ³

H2	mm	822
W3	mm	348
D3	mm	855

³ seadme körgus, laius ja sügavus koos käepideme ja tugijalgadega pluss jahutusõhu vabaks ringluseks vajalik ruum, lisaks minimaalne ukse avamiseks vajalik ruum, mis võimaldab eemaldada kõiki seadme sisemisi komponente

3.2 Asukoht

Seadme parima toimivuse tagamiseks ei tohi seda paigaldada soojusallikate läheodusse (ahi, kamin, pliit, radiaator jms) ega otsese päikesevalguse kätte. Jälgige, et öhk saaks ka seadme taga vabalt liikuda.

Seade tuleb paigaldada kuiva, hästiventileeritavaesse siseruumi.

See seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumis, mille temperatuur on vahemikus 16°C kuni 38°C.



Seadme nõuetekohane töö on tagatud ainult ettenähtud temperatuurivahemikus.



Kui teil on kahtlus seadme paigalduskoha suhtes, pöörduge tarnija, meie klienditeeninduse või lähima volitatud hoolduskeskuse poole.



Seadet peab olema võimalik vooluvõrgust lahutada. Seetõttu peab pistik olema kergesti ligipääsetav ka pärast paigaldamist.

3.3 Elektriühendus

- Enne vooluvõrguga ühendamist veenduge, et andmesildil olevad elektriandmed vastavad teie kohalikule vooluvõrgule.

- Seade peab olema maandatud. Toitekaabli pistikul on selle jaoks vastav kontakt. Kui pistikupesa ei ole maandatud, konsulteerige pädeva elektrikuga ja ühendage seade eraldi maandusjuhiga, mis vastab kehtivatele normidele.
- Seadme ohutusmeetmete eiramisel vabaneb tootja mis tahes vastutusesest.
- See seade vastab EÜ direktiividele.

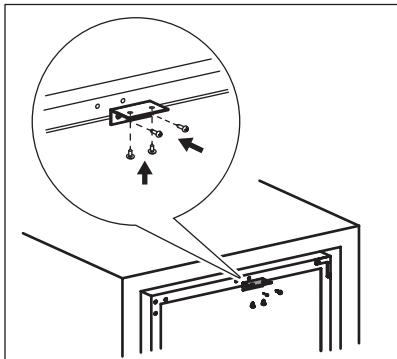
3.4 Loodimine

Seadme paigaldamisel jälgige, et see oleks loodis. Selleks saab kasutada kahte reguleeritavat tujjalga seadme põhja esiosas.

3.5 Ülemise tugiklambi paigaldamine

Seadme kinnitamine:

- Kasutage kahte kruvi ülemise tugiklambi seadme ülaosale paigaldamiseks.
- Paigutage seade seinakappi ja kasutage kahte kruvi ülemise tugiklambi seinakappi kinnitamiseks.



3.6 Ukse avamissuuna muutmine



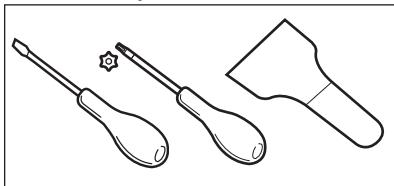
HOIATUS!

Enne mis tahes toiminguid eemaldage toitepistik pistikupesast.

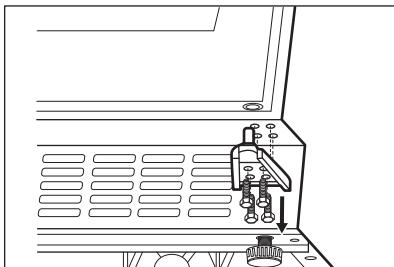
Vajalikud tööriistad:

- ristikujuline kruvikeeraja,

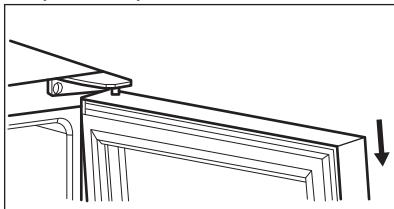
- kitinuga või õhukese teraga kruvikeeraja.



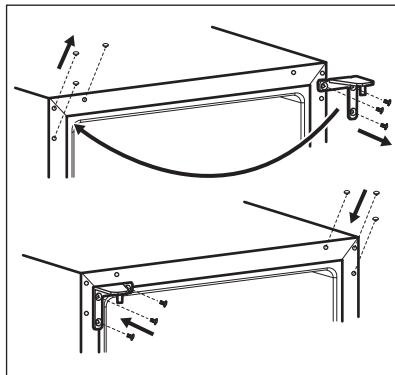
- Veenduge, et külmik asetseb püstiselt.
- Avage uks ja eemaldage riilitelt köik veini pudelid. Sulgege uks.
- Keerake lahti alumise hing 4 ühenduskruvid. Pange alumine hing koos kruvidega kõrvale kindlasse kohta.



- Eemaldage uks eest ja asetage pehmele pinnale.

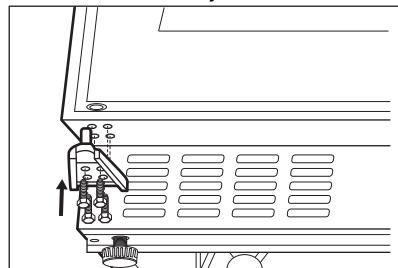


- Keerake lahti seadme ülemise parempoolse nurga hing 4 ühenduskruvid. Pange ülemine hing koos kruvidega kõrvale kindlasse kohta.
- Kitinuga või õhukese teraga kruvikeerajat kasutades eemaldage seadme vasakpoolse ülanurga 3 kruviaugu katted. Tesidaldage ja sisestage katted teise poole kruviaukudesse.



7. Kruvige ülemine hing seadme vasakule küljele.
8. Paigaldage uks uuele kohale.

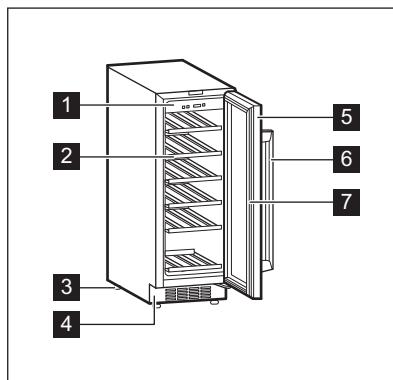
9. Kinnitage alumine hing ja ärge pingutage kruvisi enne, kui uks on suletud asendis ja loodis.



10. Enne seadme vooluvõrku ühendamist oodake vähemalt 4 tundi.

4. TOOTE KIRJELDUS

4.1 Toote ülevaade

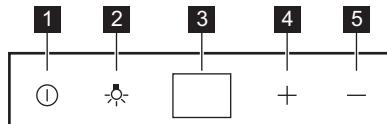


- 1** Juhtpaneel
- 2** Riiulid
- 3** Jalad
- 4** Dekoratiivne raam

- 5** Karastatud klaasist uks
- 6** Käepide
- 7** Tihend

5. KASUTAMINE

5.1 Juhtpaneel



- 1** Toitenupp
- 2** Valgustuse nupp
- 3** Ekraan

- 4** Temperatuuri töstmise nupp
- 5** Temperatuuri langetamise nupp

5.2 Sisselülitamine

1. Pange toitepistik seina pistikupessa.
2. Kui ekraan on väljas, vajutage toitenuppu.
3. Ekraanil kuvatakse seadistatud vaiketemperatuur (12°C). Erineva temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

5.3 Väljalülitamine

1. Vajutage 5 sekundit toitenuppu.
2. Ekraan lülitub välja.
3. Seadme toitevõrgust väljalülitamiseks eemaldage toitepistik pistikupesast.

5.4 Valgustuse nupp

Valgustuse sisse- ja väljalülitamiseks vajutage lambi nuppu. Valgustus ei mõjuta veinikvaliteeti negatiivselt.

5.5 Temperatuuri reguleerimine

- i** Veinikapi vaiketemperatuur on 12°C .
- i** Temperatuuri saab reguleerida vahemikus $+5$ kuni $+18^{\circ}\text{C}$.

Temperatuuri valimiseks vajutage temperatuurinuppe. Ekraanil kuvatakse valitud temperatuur.

Iga veini tüübi õige temperatuuri seadstamiseks, vt peatükki „Igapäevane kasutus“ (Daily Use).

6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

6.1 Veinihoidla

- i** Käesolev seade on ette nähtud ainult veini hoiustamiseks.
- i** Veini hoiukamber on tähistatud (andmeplaadil) sümboliga .

Veini säilitustemperatuur oleneb vanusest, alkoholisust, viinamarja tüübist ja selle fruktoosi- ja tanniinisisust.

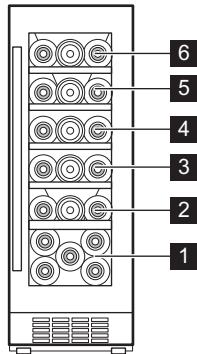
Ostmise ajal kontroillige kas vein on juba laagerdunud või kas see paraneb vanusega.

Soovitatavad säilitustemperatuurid:

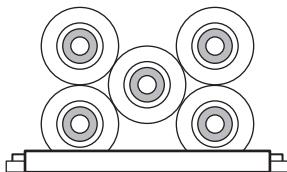
- šampanja ja vahuveinide puhul vahemikus $+6^{\circ}\text{C}$ ja $+8^{\circ}\text{C}$.
- Valge veini puhul vahemikus $+10^{\circ}\text{C}$ ja $+12^{\circ}\text{C}$.
- Roosade ja helepunaste veinide puhul vahemikus $+12^{\circ}\text{C}$ ja $+16^{\circ}\text{C}$.
- Laagerdunud punase veini puhul vahemikus $+14^{\circ}\text{C}$ ja $+16^{\circ}\text{C}$.

Seade on kavandatud kuni 20 bordeaux pudelite hoiustamiseks (0.75 l), paigutades:

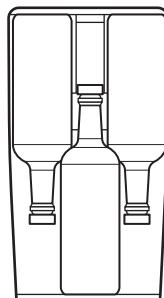
- 5 pudelit tasemel 1,
 - 3 pudelit tasemel 2,3,4,5,6.
- Riiuli tasemed



Poolriuli tase 1

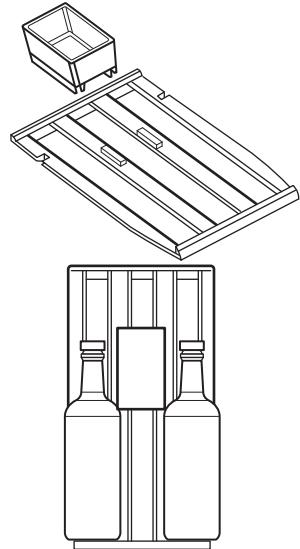


Täisriuli tasemed 2,3,4,5,6



6.2 Niiskuskast

Niiskuskast asub veinikapi ülemisel riulil. Kasti saab eemaldada. Õhuniiskuse liigse kahanemise vältimiseks valage niiskuskasti natuke vett.



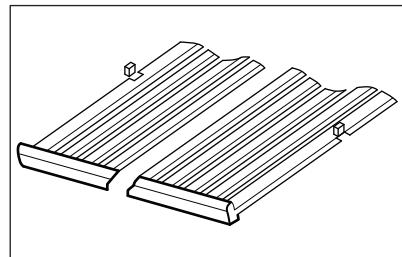
Ülemine riul mahutab:

- 2 pudelit niiskuskastiga,
- 3 pudelit niiskuskastita.

6.3 Riiulite eemaldamine ja paigaldamine

Riiulite eemaldamiseks veinikapist:

1. avage täielikult veinikapi uksed.
2. Tõmmake puidust riiulit kuni selle sälk paikneb veinikapi plastist posti all.



3. Tõstke veidi riiuli eesosa ja eraldage seadmelt.



Riiuli tagasisasetamiseks järgige ülaltoodud samme vastupidises järjekorras.

7. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

7.1 Näpunaiteid energia säästmiseks

- Seadme sisemine konfiguratsioon tagab kõige efektiivsema energiakasutuse.

- Ärge avage ust sageli ega jätké seda lahti kauemaks kui vaja.
- Tagage hea ventilatsioon. Ärge katke ventilatsiooniavasid ega -võret kinni.

8. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

8.1 Üldised hoiatused



ETTEVAATUST!

Eemaldage seade vooluvõrgust enne igasuguste hooldustööde tegemist.



Seadme jahutussüsteem sisaldb süsivesinikke; süsteemi võivad hoidada ja täita ainult volitatud tehnikud.



Seadme tarvikuid ega osi ei tohi pesta nõudepesumasinas.

8.2 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist peske leige vee ja neutraalse seebiga üle seadme sisemus ja köik sisetarvikud, et eemaldada uuele tootele omane lõhn, seejärel kuivatage täielikult.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage pesuaineid, abrasiivpulbreid, kloori- või ölipõhisid puastusvahendeid, sest need võivad seadme pinda kahjustada.

8.3 Regulaarne puhastamine

Seadet tuleb puhastada regulaarselt:

- puhastage siseosa leige vee ja söögisooda lahusega. Lahus peaks koosnema lumbes 2 spl söögisoodast 1 liitri vee kohta.
- Juhtnuppude või mistahes elektriosade puhastamisel ringutage käsnaast üleliigne vesi.
- Puhastage seadme välisosaa sooja vee ja natukese neutraalse seebiga.
- Kontrollige regulaarselt uksetihendeid ja pühkige need puhtaks, eemaldades mustuse ja prahi.
- Loputage ja kuivatage täielikult.

8.4 Seadme mittekasutamise perioodid

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmisi ettevaatusabinõusid:

- Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Eemaldage köik esemed.
- Puhastage seade ja köik lisatarvikud.
- Jätke uks lahti, et vältida halbade lõhnade tekkimist.

Juhul kui seade ei tööta elektrikatkestuse põhjusel:

- Enamik elektrikatkestusi lahendub mõne tunni jooksul ja see ei mõjuta seadme temperatuuri kui ust tihti ei avata.
- Juhul kui toide on väljas pikemat aega, peate õigelt jälgima ülaltoodud samme.

9. VEAOTSING



HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

9.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.
	Pistik ei ole pistikupesaaga ühendatud.	Ühendage pistik nõuetekohaselt pistikupesaga.
	Pistikupesas puudub pinge.	Ühendage mõni teine seade pistikupessa. Võtke ühendust kogemustega elektrikuuga.
	Voolukatkesti rakendus või läbipölenenud kaitse.	Lülitage voolukatkesti või vahetage kaitse.
Kompressor töötab kogu aeg.	Temperatuur on valesti seatud.	Vt ptk „Töötamine“.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Vt jaotist „Paigaldamine“.
	Ust avatakse liiga tihti.	Ärge hoidke ust lahti kauem kui vajalik.
	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vt jaotist „Ukse sulgemine“.
Valgustus ei tööta.	Seade pole vooluvõrku ühendatud.	Lülitage sisse seade.
	Voolukatkesti rakendus või läbipölenenud kaitse.	Lülitage voolukatkesti või vahetage kaitse.
	Lamp on defektne.	Võtke ühendust teeninduskeskusega.
	Valgustuse nupp ei tööta.	Võtke ühendust teeninduskeskusega.
Liigne vibratsioon.	Seade on valesti toetatud.	Kontrollige seadme stabiilsust.
Seade tekitab müra.	Seade on valesti toetatud.	Kontrollige seadme stabiilsust.
Vesi voolab seadme tagaplaadil.	Tagaplaadil sulab automaatse sulatusprotsessi käigus jäädv.	See on normaalne.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Veinikapis valgub vett.	Tooted takistavad vee valgumist veekogumis-nõusse.	Veenduge, et tooted ei puuduta tagaplaati.
Temperatuur veinikapis on liiga madal/kõrge.	Temperatuuri regulaator on seadistatud valesti.	Valige kõrgem/madalam temperatuur.
	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vt jaotist „Ukse sulgemine“.



Kui nõuanne ei anna soovitud tulemust, helistage lähimasse kaubamärgi volitatud teeninduskeskusesse.

9.2 Lambi asendamine

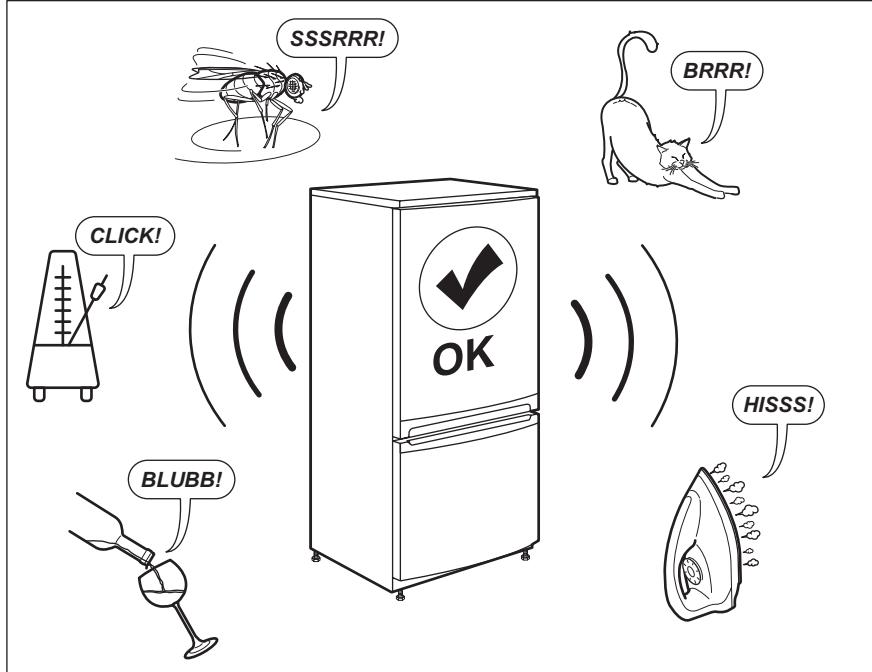
Seade on varustatud pikaealise sisemise LED-valgustiga.

Lambi tohib vahetada ainult hoolduskeskuse töötaja. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

9.3 Ukse sulgemine

1. Puhastage uksetihendid.
2. Vajadusel reguleerige ust. Vt jaotist "Paigaldamine".
3. Vajadusel asendage katkised uksetihendid uutega. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

10. HELID



11. TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed asuvad seadme siseküljel oleval andmesildil ning energiamärgisel.

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jõudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka lingilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil.

Täpsemat teavet energiamärgisel toodud andmete kohta leiate aadressilt www.theenergylabel.eu.

12. TEAVE KATSEASUTUSTELE

Selle seadme paigaldamine ja ettevalmistamine ökodisaini kinnituse saamiseks peab vastama standardile EN 62552. Ventilatsiooninõuded, paigaldusniši mõõtmed ja minimaalne

kaugus tagaseinast on toodud käesoleva kasutusjuhendi 3. jaotises. Lisateavet (sh infot täitmise kohta) saate tootjalt.

13. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	17
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	19
3. UZSTĀDĪŠANA.....	21
4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	24
5. LIETOŠANA.....	25
6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	25
7. PADOMI UN IETEIKUMI.....	27
8. KOPŠANA UN TĪRIŠANA.....	27
9. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	28
10. TROKŠNI.....	30
11. TEHNISKIE DATI.....	30
12. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM.....	30
13. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	31

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairākus gadus desmitus apvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjaunīgs un stilīgs, radīts, ķemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka sasniegset izcilus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaulē!

Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai:



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

www.electrolux.com/support



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

www.registerelectrolux.com



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

Uzmanību / drošības informācija

Vispārīga informācija un ieteikumi

Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par

savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un paši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērni vecumā no 3–8 gadiem var ievietot priekšmetus ierīcē un izņemt tos, ja viņi ir atbilstoši apmācīti.
- Šo ierīci var izmantot personas ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti, ja tās saņēmušas pienācīgas norādes.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nesasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Bērni jāuzrauga, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem piekļūt iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta tikai pārtikas un dzērienu glabāšanai.
- Šī ierīce ir radīta vienīgi izmantošanai mājsaimniecībā telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Izmantojiet šo ierīci tikai vīna glabāšanai.
- Lai izvairītos no pārtikas produktu piesārņošanas, ievērojiet šādus norādījumus:

- neatstājiet durvis atvērtas ilgstoši;
- regulāri tīriet virsmas, kas var saskarties ar pārtiku un pieejamām noplūdes sistēmām;
- UZMANĪBU: Rūpējieties, lai neaizsērētu ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres.
- UZMANĪBU: Nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkušanas procesa paātrināšanai.
- UZMANĪBU: Nebojājiet dzesētāja kontūru.
- UZMANĪBU: Nelietojiet elektroierīces ēdienā uzglabāšanai paredzētajos ierīces nodalījumos, ja vien to izmantošanu neiesaka ražotājs.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet ūdens smidzinātāju un tvaika tīritāju.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūķus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja ledusskapis ilgstoši paliek tukšs, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet valā durvis, lai ierīcē neveidotatos pelējums.
- Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosolus ar uzliesmojošu propelēntu.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam, lai izvairītos no nelaimes gadījuma.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Nelietojiet ierīci, pirms ievietojat to iebūvētā struktūrā drošības izturēšanās dēļ.

- levērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Raugieties, lai ap ierīci var brīvi cirkulēt gaiss.
- Pēc uzstādīšanas vai durvju vēršanās virziena maiņas nogaidiet vismaz 4 stundas, līdz pieslēdzat ierīci

- elektrotīklam. Tas ļauj eļļai ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Pirms jebkāda darba veikšanas ar ierīci (piemēram, durvju vēršanās virziena maiņas) atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
 - Neuzstādiet ierīci blakus radiatoriem, plīšim, cepeškrāsnīm vai plīts virsmām.
 - Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai.
 - Neuzstādiet ierīci vietā, kur tā ir pakļauta tiešai saules gaismai.
 - Neuzstādiet ierīci pārāk mitrās un pārāk aukstās vietās.
 - Pārvietojiet ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai izvairītos no grīdas saskrāpēšanas.
 - Ierīces komplektācijā ir iekļauts mitruma uzsūcēja maisiņš. Tā nav rotāļlieta. Tas nav ēdams. Izmetiet to nekavējoties.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.



BRĪDINĀJUMS!

Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka vads nav aizķerīs vai bojāts.



BRĪDINĀJUMS!

Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu elektriskās detaļas (piem., kontaktspraudni, kabeli, kompresoru). Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu elektriskās detaļas.
- Strāvas kabelim jāatrodas zemāk par spraudkontaktu.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc

uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.

- Nekad neatstādiet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabela. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

2.3 Lietošana



BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.



Ierīce satur u兹lesmojošu gāzi, izobutānu (R600a), dabasgāzi, kas ir videi praktiski nekaitīga. Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesētāja shēmu, kas satur izobutānu.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Iebūvētā produkta izmantošana atsevišķi stāvošas ierīces veidā ir stingri aizliegta.
- Neievietojiet ierīcē elektropreces (piem., saldējuma gatavotājus), izņemot gadījumus, kad ražotājs ir atlāvis to darīt.
- Dzesētāja kontūra bojājuma gadījumā rūpējieties, lai ierīces atrašanās telpā nebūtu liesmu un aizdegšanās avotu. Vēdiniet telpu.
- Nepielaujiet uzkarstošu priekšmetu, piemēram, plastmasas detaļu saskarsmi ar ierīci.
- Neievietojiet ierīcē u兹lesmojošas gāzes un šķidrumus ierīcē.
- Neievietojiet ierīcē un neglabābjet tās tuvumā vai uz tās viegli u兹lesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nepieskarieties kompresoram un kondensatoram. Tie ir karsti.

2.4 Iekšējais apgaismojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks saņemt elektrošoku.

- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces

darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

2.5 Apkope un tīrīšana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektroīkla.
- Šīs ierīces dzesētājagregātā ir oglūdenradis. Dzesētājagregāta atkārtotas uzpildes darbus var veikt tikai kvalificētās personas.
- Regulāri pārbaudiet ierīces aizplūdes atveri un, ja nepieciešams, iztīriet to. Ja izplūdes sistēma nosprostota, atkausētais ūdens sakrāsies ierīces apakšējā daļā.

2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, nēmiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas septiņus gadus pēc

3. UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

modeļa ražošanas pārtraukšanas: termostati, temperatūras sensori, iespiestas shēmas, gaismas avoti, durvju rokturi, durvju eņģes, paplātes un grozi. Lūdzu, nēmiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.

- Durvju bīlves būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas.

2.7 Ierīces utilizācija

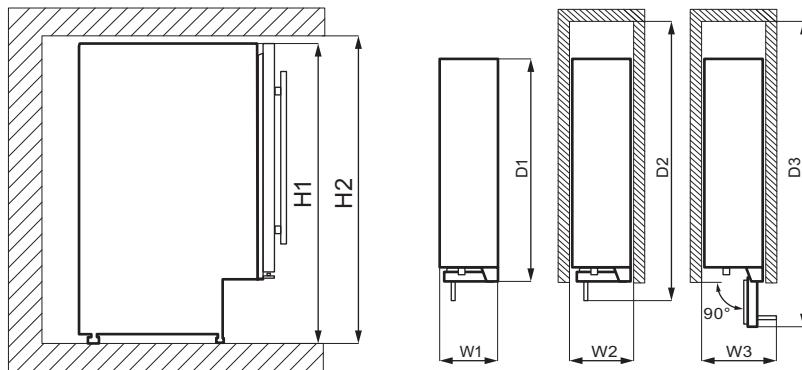


BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvis, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.
- Šīs ierīces dzesētāja shēma un izolācijas materiāli nekaitē ozona slānim.
- Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošu gāzi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Nesabojājiet dzesēšanas bloka daļu, kas atrodas blakus siltummainim.

3.1 Dimensijas



Kopējie izmēri¹

H1	mm	820
W1	mm	295
D1	mm	571

¹ ierīces augstums, platums un dzīlums, bez roktura

Lietošanai nepieciešamā platība²

H2	mm	822
W2	mm	300
D2	mm	648

² ierīces augstums, platums un dzīlums, ieskaitot rokturi un dzesējošā gaisa brīvai cirkulācijai nepieciešamo telpu

Kopējā lietošanai nepieciešamā plātība³

H2	mm	822
W3	mm	348
D3	mm	855

³ ierīces augstums, platums un dzīlums, ieskaitot rokturi un dzesējošā gaisa brīvai cirkulācijai nepieciešamo plātību, kā arī plātību, kas nepieciešama, lai atvērtu durvis minimālā leņķī un izņemtu visus iekšējos piederumus

3.2 Novietojums

Lai ierīce darbotos pēc iespējas labāk, to nedrīkst uzstādīt karstuma avotu (cepeškrāsns, plīts, radiatoru, plīts virsmu) tuvumā vai tiešu saules staru ietekmē. Rūpējieties, lai ap ierīces aizmuguri brīvi cirkulētu gaiss.

Šī ierīce jāuzstāda sausā, labi vēdinātā vietā.

Ierīci paredzēts lietot telpā, kurā gaisa temperatūra ir no 16°C līdz 38°C.



pareizu ierīces darbību var garantēt, izmantojot to tikai noteiktajā temperatūras diapazonā.



Šaubu gadījumā par to, kur uzstādīt ierīci, lūdzu, sazinieties ar tirgotāju, klientu apkalpošanas dienestu vai tuvāko pilnvaroto servisa centru.



Jābūt nodrošinātai iespējai atvienot ierīci no elektrotīkla. Tādēļ pēc ierīces uzstādīšanas jābūt iespējai pieklūt kontaktilgzdai.

3.3 Elektriskais pieslēgums

- Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam, pārbaudiet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie sprieguma un

frekvences parametri atbilst mājas elektrotīkla parametriem.

- Ierīcei jābūt izemētai. Lai nodrošinātu zemējumu, strāvas kabeļa kontaktspraudnis ir aprīkots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kontaktligzda nav izemēta, iepriekš sazinoties ar kvalificētu speciālistu, pievienojet ierīcei atsevišķu, spēkā esošiem noteikumiem atbilstošu zemējumu.
- Ražotājs neuzņemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādījumus.
- Ierīce atbilst EEK direktīvām.

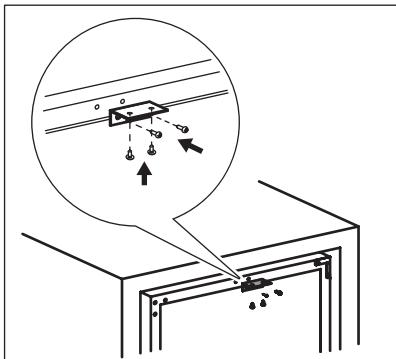
3.4 Līmeņošana

Uzstādot ierīci, raugieties, lai tā būtu pareizi no līmeņota. Līmeņošanu veic, izmantojot divas pielāgojama augstuma kājiņas ierīces priekšpuses apakšdalā.

3.5 Augšējā stiprinājuma uzstādīšana

Nostipriniet ierīci.

- Izmantojiet divas skrūves, lai pieskrūvētu augšējo stiprinājumu ierīces augšdaļai.
- Ievietojiet ierīci skapītī un izmantojiet divas skrūves, lai nostiprītu augšējo stiprinājumu pie skapiša.



3.6 Duryju vēršanās virziena maiņa

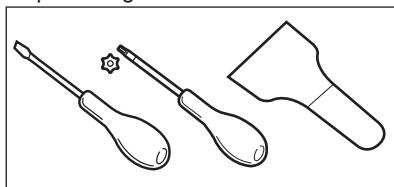


BRĪDINĀJUMS!

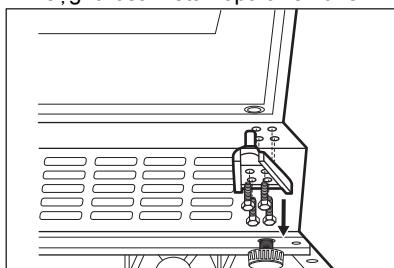
Pirms veikt jebkādas darbības atvienojet ierīci no elektrotīkla.

Nepieciešamie instrumenti:

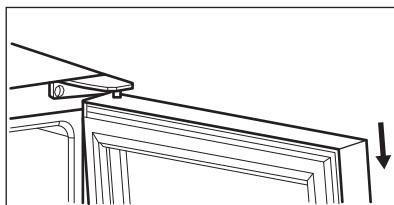
- krustiņa skrūvgriezis,
- špakteles lāpstiņa vai skrūvgriezis ar plānu uzugali.



1. Pārliecinieties, ka ierīce ir stāvus.
2. Atveriet durvis un izņemiet no plauktiem visa vīna pudeles. Aizveriet durvis.
3. Atskrūvējiet 4 skrūves, kuras stiprina apakšējo enģi. Nolieciet apakšējo enģi drošā vietā kopā ar skrūvēm.

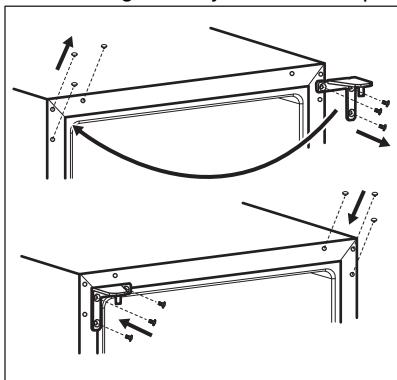


4. Izņemiet durvis un nolieciet tās uz mīkstas virsmas.



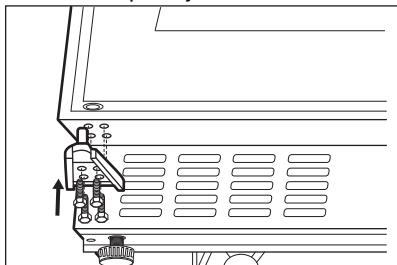
5. Atskrūvējiet skrūves, kuras stiprina augšējo enģi ierīces augšējā, labajā stūrī. Nolieciet augšējo enģi drošā vietā kopā ar skrūvēm.
6. Izmantojiet špakteles lāpstiņu vai skrūvgriezi ar plānu uzugali, lai izņemtu 3 skrūvju atveru aizbāžņus

ierīces kreisajā augšējā stūrī.
Pārvietojiet un ievietojiet aizbāžņus,
lai nosegtu skrūvju atveres otrā pusē.



- Pieskrūvējiet augšējo eņģi ierīces kreisajā pusē.

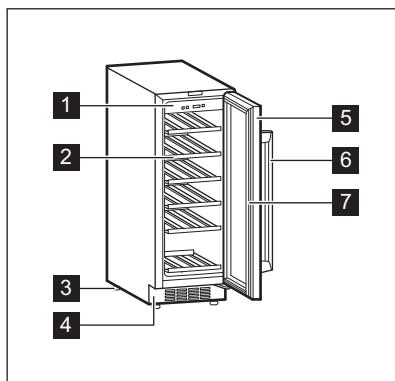
- levietojiet durvis to jaunajā stāvoklī.
- Nostipriniet apakšējo eņģi, taču nepievelciet skrūves, kamēr durvis nav nošķērotas un neatrodas aizvērtā pozīcijā.



- Uzgaidiet vismaz četras stundas, pirms pieslēdzat ierīci elektroapgādes sistēmai.

4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

4.1 Produkta pārskats

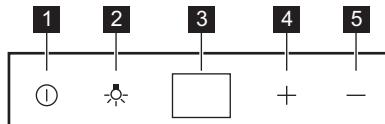


- 1** Vadības panelis
- 2** Plaukti
- 3** Kājījas
- 4** Dekoratīvais rāmis

- 5** Rūdīta stikla durvis
- 6** Rokturis
- 7** Blīve

5. LIETOŠANA

5.1 Vadības panelis



- 1** Ieslēgšanas poga
- 2** Apgaismojuma poga
- 3** displejs

- 4** Temperatūras paaugstināšanas poga
- 5** Temperatūras pazemināšanas poga

5.2 Ieslēgšana

1. Iespiediet kontaktdakšu sienas elektrotīkla kontaktligzdzā.
2. Piespiediet ieslēgšanas pogu, ja displejs ir izslēgts.
3. Displejā redzama noklusējuma iestatītā temperatūra (12 °C).

Lai iestatītu citu temperatūru, skatiet sadaļu "Temperatūras regulēšana".

5.3 Izslēgšana

1. Nospiediet ieslēgšanas pogu 5 sekundes
2. Displejs izslēdzas.
3. Lai atvienotu ierīci no strāvas, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

5.4 Apgaismojuma poga

Lai ieslēgtu un izslēgtu apgaismojumu, nospiediet apgaismojuma pogu.

Apgaismojumam nav negatīvas ietekmes uz vīna kvalitāti.

5.5 Temperatūras regulēšana

i Vīna skapja iestatītā noklusējuma temperatūra ir 12 °C.

i Temperatūru var noregulēt no +5 °C līdz +18 °C.

Lai iestatītu temperatūru, nospiediet temperatūras regulatorus. Displejs rāda iestatīto temperatūru.

Lai iestatītu pareizo temperatūru katrā vīna veidam, skatiet sadaļu "Ietošana ikdienā".

6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

6.1 Vīna uzglabāšana

i Šī iekārta paredzēta vienīgi vīna uzglabāšanai.

i Vīna glabāšanas nodalījums ir atzīmēts (tehnisko datu plāksnītē) ar .

Vīna glabāšanas laiks ir atkarīgs no vecuma, alkohola saturā, vīnogu veida, kā arī fruktozes un tanīnu saturā tajā.

Iegādājoties vīnu, pārbaudiet vai tas jau ir noturēts, vai arī laika gaitā kļūs labāks.

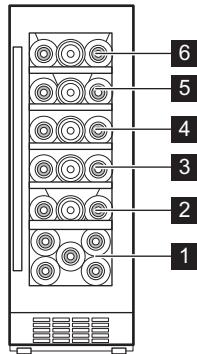
Ieteicamās glabāšanas temperatūras:

- šampanietim un dzirkstošajiem vīniem — no +6°C līdz +8°C.
- baltvīnam — no +10°C līdz +12°C.
- rozā un sārtajiem vīniem — no +12°C līdz +16°C.
- izturētam sarkanvīnam — no +14°C līdz +16°C.

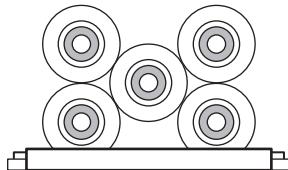
Šī ierīce ir radīta, lai tajā varētu ievietot līdz 20 bordo vīna pudeles (0,75 l), tās novietojot:

- 5 pudeles 1 līmenī,
- 3 pudeles 2., 3., 4., 5. un 6. līmeņos.

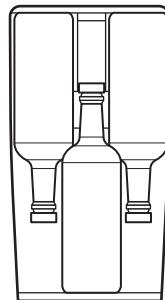
Plaukta līmeni



Puses dzīluma plaukta līmenis 1

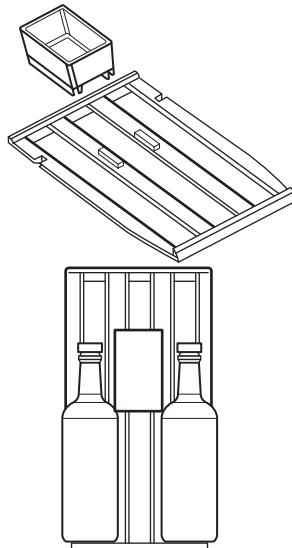


Pilna dzīluma plauktu līmeni 2, 3, 4, 5, 6



6.2 Mitrinātāja kaste

Mitrinātāja kaste atrodas uz vīna skapja augšējā plauktā. Tā ir izņemama. Ilejiet mitrinātāja kastē nedaudz ūdens, lai novērstu pārāk zemu gaisa mitruma līmeni.



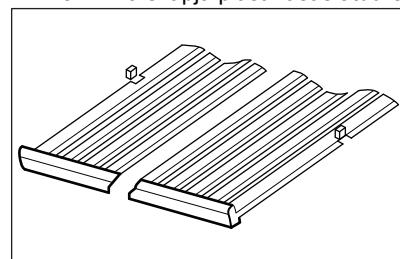
Augšējā plauktā var ievietot:

- 2 pudeles, ja mitrinātāja kaste atrodas vietā,
- 3 pudeles, ja mitrinātāja kaste ir izņemta.

6.3 Plauktu izņemšana un uzstādīšana

Lai izņemtu no vīna skapja jebkuru plauktu, veiciet turpmāk minēto:

1. Līdz galam atveriet vīna skapja durvis.
2. Velciet koka plauktu, līdz tā izcilnis ir zem vīna skapja plastmasas atdures.



3. Nedaudz paceliet plaukta priekšpusi un izņemiet to no ierīces.



Lai ievietotu plauktu atpakaļ sākotnējā stāvoklī, veiciet iepriekš aprakstītās darbības pretējā secībā.

7. PADOMI UN IETEIKUMI

7.1 Padomi elektroenerģijas taupīšanai

- Ierīces iekšējā konfigurācija nodrošina visefektīvāko elektroenerģijas lietojumu.
- Neviriniet bieži ierīces durvis un neturiet tās atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.

- Nodrošiniet labu ventilāciju. Neaizsedziet ventilācijas restes un atveres.

8. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

8.1 Vispārīgie brīdinājumi



UZMANĪBU!

Pirms apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.



Šīs ierīces dzesēšanas bloks satur oglūdeņradi, tādēļ apkopī un uzlādi var veikt tikai kvalificēti speciālisti.



Ierīces papildpiederumus un detaļas trauku mazgājamā mašīnā mazgāt nedrīkst.

8.2 Ierīces iekšpuses tīrīšana

Lai neutralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes mazgājiet iekšpusi un iekšējos piederumus ar remdenu ziepjuženī un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.



UZMANĪBU!

Neizmantojiet mazgāšanas līdzeklus, abrazīvos pulverus, tīrīšanas līdzeklus uz hlora vai eļļas bāzes, tā kā tie var sabojāt apdarī.

8.3 Periodiska tīrīšana

Aprikojums ir regulāri jātīra.

1. Iztīriet ierīces iekšpusi ar siltu ūdeni, kurā izšķidināta dzeramā soda.

Šķidumam jābūt aptuveni 2 ēdamkarotēm dzeramās sodas uz vienu litru ūdens.

2. Izspiediet no sūkļa vai drānas lieko ūdeni, veicot vadības paneļa vai jebkuru elektrisko daļu tīrīšanu.
3. Notīriet ierīces ārpusi ar siltu ūdeni un nelielu daudzumu netrālu ziepiju.
4. Regulāri pārbaudiet durvju bīvējumu un notīriet to, lai uz tā nebūtu netīrumu.
5. Noskalojiet un kārtīgi nozāvējiet.

8.4 Ledusskapja ilgstoša neizmantošana

Ja ierīce netiek ilgstoši lietota, veiciet turpmāk izklāstītos piesardzības pasākumus.

1. Atvienojiet ierīci no elektrotībās strāvas padeves.
2. Izņemiet visus priekšmetus.
3. Iztīriet ierīci un notīriet visus tās papildpiederumus.
4. Atstājet durvis pusvirus, lai novērstu nepatīkama aromāta veidošanos.
Kad ierīce netiek lietota elektrotībās padeves pārtraukuma dēļ:

- Vairums elektrotībās padeves traucējumu tiek novērsti pāris stundu laikā un neietekmē jūsu ierīces temperatūru, ja pēc iespējas tiek samazināta durvju atvēršana.
- Ja elektrotībās padeves pārtraukums paredzēts uz ilgāku laiku, jums vajadzētu veikt atbilstošas darbības, kas aprakstītas iepriekš.

9. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

9.1 Kā rīkoties, ja...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Elektrotīkla vada spraudnis nav pareizi savienots ar elektrotīkla kontaktligzdu.	Savienojiet elektrotīkla vada spraudni ar elektrotīkla kontaktligzdu pareizi.
	Elektrotīkla kontaktligzda nav elektriskā sprieguma.	Savienojiet citu elektroierīci ar elektrotīkla kontaktligzdu. Sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Kompresors darbojas nepārtraukti.	Ķēdes pārtraucējs, kas nostrādājis izdegušam drošinātājam.	Ieslēdziet automātisko drošinātāju vai nomainiet drošinātāju.
	Temperatūra ir iestatīta nepareizi.	Skatiet nodaļu "Darbināšana".
	Istabas temperatūra ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu „Uzstādīšana”.
	Durvis tiek atvērtas pārāk bieži.	Neturiet durvis atvērtas ilgāk nekā nepieciešams.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu „Durvju aizvēšana”.
Apgaismojums nedarbojas.	Ierīce nav pievienota elektrotīklam.	Pievienojiet ierīci barošanai.
	Ķēdes pārtraucējs, kas nostrādājis izdegušam drošinātājam.	Ieslēdziet automātisko drošinātāju vai nomainiet drošinātāju.
	Lampiņa ir bojāta.	Sazinieties ar servisu.
	Apgaismojuma pogas nedarbojas.	Sazinieties ar servisu.
Pārāk lielas vibrācijas.	Ierīce nav pareizi atbalstīta.	Pārbaudiet, vai ierīce ir novietota stabili.
Ierīce rada pārāk daudz trokšņu.	Ierīce nav pareizi atbalstīta.	Pārbaudiet, vai ierīce ir novietota stabili.
Uz ierīces aizmugurējās sienas tek ūdens.	Automātiskās atkausēšanas laikā kūst sarma uz aizmugurējās plātnes.	Tas ir pareizi.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ūdens plūst vīna skapī.	Produkti traucē ūdens ieplūšanai ūdens savācējā.	Pārliecinieties, ka produkti nepieskaras aizmugurējai sienai.
Temperatūra vīna skapī ir pārāk zema vai pārāk augsta.	Temperatūra nav iestātīta pareizi.	Iestatiet augstāku vai zemāku temperatūru.
	Durvīs nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu „Durvju aizvēšana”.



Ja padoms nepalīdz sasniegt vēlamo rezultātu, zvaniet tuvākajam pilnvarotajam servisa centram.

9.2 Spuldzes maiņa

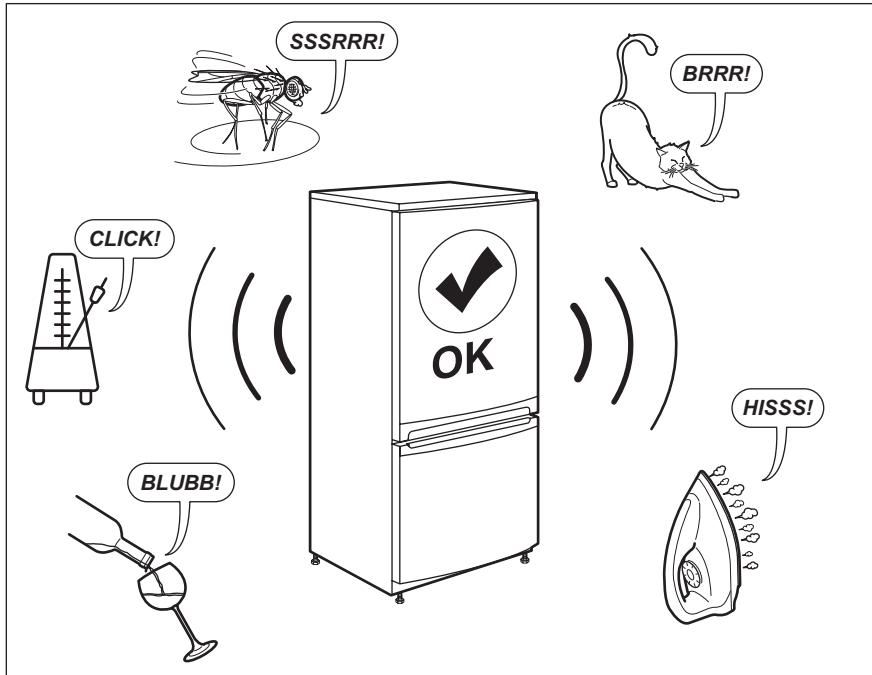
Ierīcei ir ilga darba mūža LED iekšpuses apgaismojums.

Apgāsmojuma ierīci drīkst nomainīt tikai apkopes speciālists. Sazinieties ar savu pilnvaroto servisa centru.

9.3 Durvju aizvēšana

1. Durvju blīvējuma tīrišana.
2. Ja nepieciešams, noregulējet durvis. Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
3. Ja nepieciešams, nomainiet durvju blīvējumu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

10. TROKŠNI



11. TEHNISKIE DATI

Tehniskā informācija ir atrodama ierīces iekšpusē esošajā tehnisko datu plāksnītē un uz energoefektivitātes marķējuma.

QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energoefektivitātes marķējuma sniedz tīmeklā saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas raksturlielumu informāciju. Glabājet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par energoefektivitātes marķējumu, atveriet saiti www.theenergylabel.eu.

12. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM

Ierīces uzstādišana un sagatavošana EcoDesign pārbaudei atbilst EN 62552. Ventilācijas prasībām, padziļinājumu izmēriem un minimālajam aizmugurējam attālumam jābūt tādam, kā norādīts šīs

lietotāja rokasgrāmatas 3. sadaļā. Lūdz, sazinieties ar ražotāju papildu jautājumu gadījumā, tostarp par ielādes shēmām.

13. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	32
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	34
3. IRENGIMAS.....	36
4. GAMINIO APRASYMAS.....	39
5. NAUDOJIMAS.....	40
6. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	40
7. PATARIMAI.....	42
8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	42
9. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	43
10. TRIUKŠMAS.....	45
11. TECHNINIAI DUOMENYS.....	45
12. INFORMACIJA BANDYMŲ LABORATORIJOMS.....	45
13. APLINKOS APSAUGA.....	46

MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad išsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriamo atispindi šios srities profesionalų per dešimtmečius sukaupta patirtis ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.



Cia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:

www.electrolux.com/support



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:
www.registerelectrolux.com



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidėvinčių ir originalių atsarginių dalų ieškokite čia:

www.electrolux.com/shop

Klientų aptarnavimas ir techninė priežiūra

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į igaliotaji aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

Ispėjimo / perspėjimo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami ši prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako

už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojas.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali sudėti daiktus į prietaisą ir išimti, jeigu jie buvo tinkamai išmokyti tai daryti.
- Sunkią negalią turintys asmenys šį prietaisą gali naudoti tik tinkamai išmokę juo naudotis.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Būtina visą laiką prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atliliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas laikyti tik maistą ir gėrimus.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti vienam šeimos ūkiui, patalpose.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- Naudokite šį prietaisą tik laikyti vyną.
- Laikykite šių nurodymų, kad neužterštumėte maisto:
 - nepalikite durelių atidarytų ilgą laiką;
 - reguliarai valykite paviršius, kurie liečiasi su maistu, ir pasiekiamas drenažo sistemas;

- DÉMESIO! Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacinės angos, esančios prietaiso korpuse ar konstrukcijoje, kurioje prietaisas įmontuotas.
- DÉMESIO! Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių ar kitokiu priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamus.
- DÉMESIO! Nepažeiskite šaldymo sistemos.
- DÉMESIO! Maisto produktų skyriuose nelaikykite jokių elektrinių prietaisų, išskyrus gamintojo rekomenduojamus.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Kai prietaisas ilgą laiką stovi tuščias, išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atviras, kad prietaise nesusidarytų pelėsio.
- Nelaikykite šiame prietaise sprogij ar degij medžiagų, pavyzdžiui, aerozolinių indų su degiomis medžiagomis.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



ISPĖJIMAS!

Ši prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Saugumo sumetimais nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkelite prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada

mūvėkite apsaugines pirštines ir avékite uždarą avalynę.

- Prietaisą įrenkite taip, kad aplink ji galėtų laisvai cirkuliuoti oras.
- Pirmą kartą įrengus arba pakeitus durelių atidarymo kryptį, palaukite bent 4 valandas, prieš jungdamai prietaisą į maitinimo tinklą. To reikia, kad alyva sutekėtų atgal į kompresorių.
- Prieš atlikdami bet kokius darbus su prietaisu (pvz., keičiant durelių atidarymo kryptį), ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.

- Nejrenkite prietaiso šalia radiatoriu, viryklių, orkaičių arba kaitlenčių.
- Nenestatykite prietaiso ten, kur ant jo galėtų užlyti.
- Nemontuokite prietaiso ten, kur ji nuolat veiktu tiesioginė saulės šviesa.
- Nejrenkite prietaiso per daug drėgnose ar per šaltose vietose.
- Norėdami perkelti prietaisą į kitą vietą, kilstelėkite jį už priekinio krašto, kad nesubraižytumėte grindų.
- Prietaise yra sausiklio maišelis. Tai ne žaislas. Tai ne maistas. Iškart jį išmeskite.

2.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS!

Pavojas suskelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.



ISPĖJIMAS!

Kai statote prietaisą, įsitikinkite, kad maitinimo laidas nebūtų prispaustas ar pažeistas.



ISPĖJIMAS!

Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamujų laidų.

- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugujį elektros lizdą.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektrinių dalių (pvz., elektros kištuko, maitinimo kabelio, kompresoriaus). Iškveskite įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovą arba elektriką, kad pakeistų elektrines dalis.
- Maitinimo kabelis privalo būti žemiau elektros kištuko lygio.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laidai kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

2.3 Naudojimas



ISPĖJIMAS!

Pavojas susižaloti, nudegti, gauti elektros smūgį ar suskelti gaisrą.



Prietaise yra degių izobutano (R600a) duju – tai gamtinės ir aplinkai visiškai nekenkiančios dujos. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte kompresoriaus šaldymo grandinės, kurioje yra izobutano.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Griežtai draudžiama įmontuojamajį gaminį eksplloatuoti neįmontuotą.
- Nedėkite į vidų elektrinių prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparato), išskyrus gamintojo rekomenduojamus.
- Jeigu pažeisite šaltnešio liniją, nedekite liepsnos ir apsaugokite aplinką nuo bet kokių kitų užsiliaispnojimo šaltinių. Gerai išvėdinkite patalpą.
- Saugokite prietaiso plastikines dalis nuo įkaitusių objektų.
- Prietaise nelaikykite degių duju ar skysčių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Nelieskite kompresoriaus ir kondensatoriaus. Jie gali būti įkaitę.

2.4 Vidinis apšvietimas



ISPĖJIMAS!

Pavojas gauti elektros smūgį.

- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavysdžiu, temperatūra, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvieti.

2.5 Valymas ir priežiūra



ISPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Šio prietaiso aušinamajame įtaise yra angliavandenilio. Prietaiso techninės priežiūros ir užpildymo darbus privaloma atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Reguliariai tikrinkite prietaiso vandens išleidimo kanalą ir, jeigu reikia, išvalykite jį. Jei išleidimo kanalas užsikimš, tirpsmo vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačiu arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmis saugai ir panaikinti garantiją.
- Šių atsarginių dalių bus galima įsigyti 7 metus nutraukus modelio gamybą: termostatą, temperatūros jutiklių,

spausdintinių plokščių, šviesos šaltinių, durelių rankenų, durelių vyrių, dėklų ir krepšių. Išsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

- Durelių tarpiklių bus galima įsigyti 10 metų nutraukus modelio gamybą.

2.7 Seno prietaiso išmetimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Išimkite dureles, kad vaikai ir gyvūnai neužsidarytų prietaiso viduje.
- Šio prietaiso šaltnešio grandinė ir izoliacinės medžiagos neardo ozono sluoksnio.
- Izoliaciniame porolone yra degių dujų. Norėdami sužinoti, kaip tinkamai išnesti seną prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Nepažeiskite aušinimo įtaiso, esančio šalia šilumokaičio.

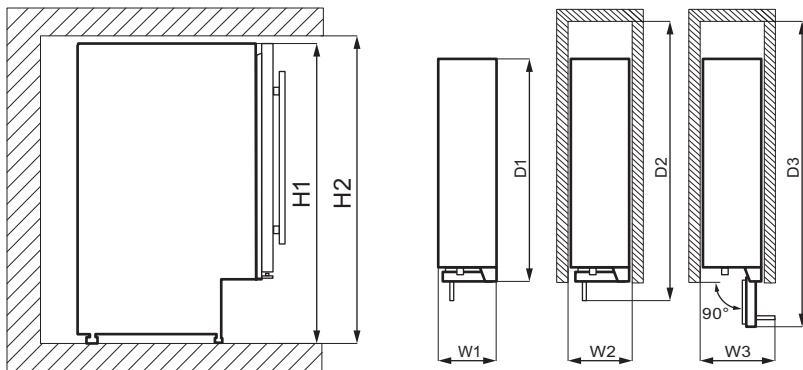
3. IRENGIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

3.1 Matmenys



Bendrieji matmenys ¹

H1	mm	820
W1	mm	295
D1	mm	571

¹ prietaiso aukštis, plotis ir gylis be rankenos

Naudojimui reikalinga erdvė ²

H2	mm	822
W2	mm	300
D2	mm	648

² Prietaiso aukštis, plotis ir gylis, išskaitant rankeną, ir plotas, reikalingas laisvai oro cirkuliacijai

Naudojimui reikalinga bendra erdvė ³

H2	mm	822
W3	mm	348
D3	mm	855

³ Prietaiso aukštis, plotis ir gylis, išskaitant rankeną, ir plotas, reikalingas laisvai oro cirkuliacijai ir durelėms atidaryti, kad būtų galima išimti visą vidinę įrangą.

3.2 Vieta

Siekiant užtikrinti geriausią prietaiso veikimą, irenkite jį toliau nuo šilumos šaltinių (orkaičių, krosnelių, radiatorių, viryklių ar kaitlenčių) ir tiesioginių saulės spindulių. Užtikrinkite, kad spintelės nugarėlėje oras galėtų laisvai cirkuliuoti.

Prietaisą irenkite sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje.

Šis prietaisas skirtas naudoti nuo 16°C iki 38°C temperatūros aplinkoje.



Tinkamas prietaiso veikimas užtikrinamas tik tuo atveju, jei neviršijamos nurodytos temperatūros ribos.



Kilus abejonėms dėl prietaiso montavimo vietos, kreipkitės į prekybininką, klientų aptarnavimo centrą arba artimiausią techninės priežiūros centrą.



Prietaisą pastatykite taip, kad jį būtų galima atjungti nuo elektros tinklo. Pastačius prietaisą jo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.

3.3 Elektros prijungimas

- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta įtampa ir

dažnis atitinka maitinimo tinklo esančią įtampą ir dažnį.

- Prietaisą privaloma įžeminti. Šiam tikslui elektros maitinimo kabelio kištuke įrengtas kontaktas. Jei namų elektros tinklo lizdas neįžemintas, prietaisą prijunkite prie atskiro įžeminimo – paisykite galiojančių reglamentų ir pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.
- Jei nesilaikoma pirmiau pateiktų saugos nurodymų, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas:

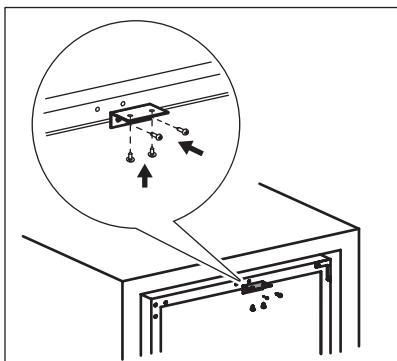
3.4 Išlyginimas

Pastatę prietaisą pasirūpinkite, kad jis nebūtų pakrypęs. Prietaiso pakrypimą galite pašalinti reguliuodami prietaiso kojeles.

3.5 Viršutinio laikiklio prisukimas

Prietaiso pritvirtinimas:

- Dviem varžtais viršutinį laikiklį prisukite prie prietaiso viršaus.
- Išstatykite prietaisą į spintelę ir dviem varžtais prie spintelės prisukite viršutinį laikiklį.



3.6 Durelių atidarymo krypties keitimasis

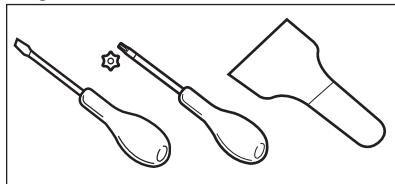


ISPĖJIMAS!

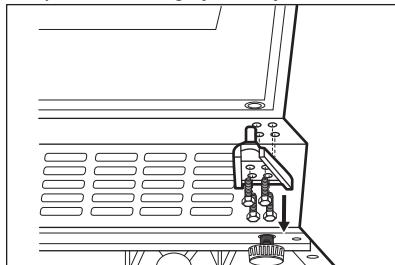
Prieš atlikdami bet kuriuos veiksmus, ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo.

Reikalingi įrankiai:

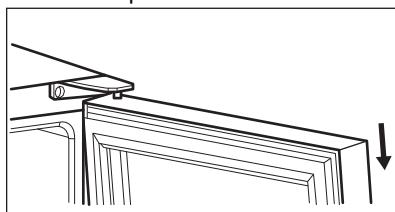
- kryžminis atsuktuvas;
- mentelė arba atsuktuvas plona geležte.



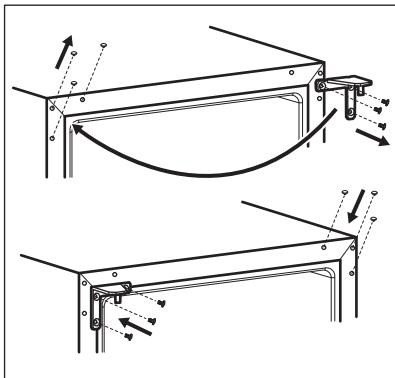
- Pasirūpinkite, kad prietaisas stovėtų vertikaliai.
- Atidarykite dureles ir iš lentynelių išimkite visus vyno butelius. Uždarykite dureles.
- Atsukite 4 varžtus, laikančius apatinį lankstą. Apatinį lankstą ir jo varžtus padékite saugioje vietoje.



- Nuimkite dureles ir padékite jas ant minkšto paviršiaus.

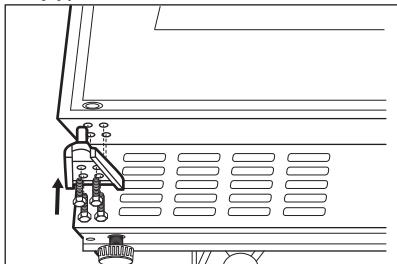


- Atsukite varžtus, laikančius viršutinių lankstų viršutiniame dešiniajame prietaiso kampe. Padékite viršutinių lankstų saugioje kartu su varžtais.
- Mentele arba atsuktuvu plona geležte ištraukite 3 varžtų skylių kaiščius viršutiniame kairiajame prietaiso kampe. Kaiščius įkiškite į varžtų skyles kitoje pusėje.



7. Prisukite viršutinį lankstą kairėje prietaiso pusėje.
8. Įstatykite dureles naujoje vietoje.
9. Pritvirtinkite apatinį lankstą, tačiau varžtų iki galo nepriveržkite, kol

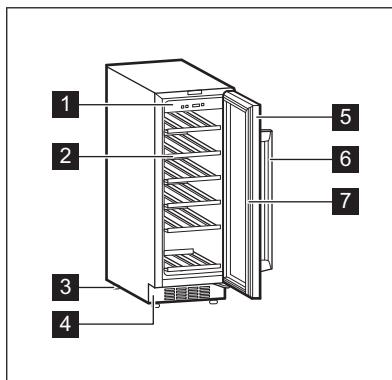
neuždarėte durelių ir nesureguliuavote jų padėties.



10. Prieš jungdami prietaisą į elektros maitinimo tinklą, palaukite bent 4 valandas.

4. GAMINIO APRAŠYMAS

4.1 Gaminio apžvalga

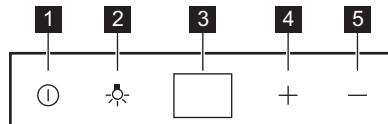


- 1** Valdymo skydelis
- 2** Lentynėlės
- 3** Kojelės
- 4** Dekoratyvinis rémelis

- 5** Grūdinto stiklo durelės
- 6** Rankena
- 7** Tarpinė

5. NAUDOJIMAS

5.1 Valdymo skydelis



- 1** Maitinimo mygtukas
- 2** Apšvietimo mygtukas
- 3** Valdymo skydelis

- 4** Temperatūros didinimo mygtukas
- 5** Temperatūros mažinimo mygtukas

5.2 Įjungimas

1. Kištuką įkiškite į sieninį lizdą.
2. Jeigu ekranas neįjungtas, paspauskite maitinimo mygtuką.
3. Ekrane bus rodoma nustatyta numatytoji temperatūra (12°C). Norédami pasirinkti kitą numatytają temperatūrą, žr. skyrių „Temperatūros reguliavimas“.

5.3 Išjungimas

1. 5 sekundes palaikykite paspaudę maitinimo mygtuką.
2. Ekranas išsijungs.
3. Norédami prietaisą atjungti nuo elektros tinklo, iš elektros lizdo ištraukite maitinimo laido kištuką.

5.4 Apšvietimo mygtukas

Norédami išjungti lemputę, paspauskite apšvietimo mygtuką. Šviesa nekenka vyno kokybei.

5.5 Temperatūros reguliavimas

- i** Vyno spintelės nustatyta numatytoji temperatūra yra 12°C .
- i** Temperatūrą galima reguliuoti nuo $+5^{\circ}\text{C}$ iki $+18^{\circ}\text{C}$.

Norédami nustatyti temperatūrą, paspauskite reguliatorių. Ekrane rodoma nustatytoji temperatūra.

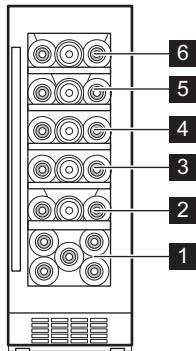
Tinkama temperatūra kiekvienos rūšies vynui nurodyta skyriuje „Kasdienis naudojimas“.

6. KASDIENIS NAUDOJIMAS

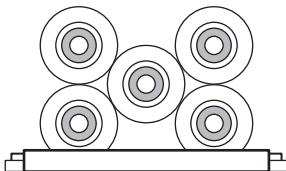
6.1 Vyno laikymas

- i** Šis prietaisas skirtas tik vynui laikyti.
 - i** Vynui laikyti skirtas skyrelis pažymėtas (vardinėje lentelėje) ženklu
- Vyno laikymo trukmė priklauso nuo jo amžiaus, alkoholio kieko, vynuogių rūšies ir fruktozės lygio bei tanino kieko Jame. Pirkdami pasidomėkite, ar vynas jau išlaikytas ar su laiku dar gerės.
- Rekomenduojama laikymo temperatūra:**
- Šampano ir putojančiojo vyno: nuo $+6^{\circ}\text{C}$ iki $+8^{\circ}\text{C}$.
 - Baltojo vyno: nuo $+10^{\circ}\text{C}$ iki $+12^{\circ}\text{C}$.
 - Rožinio ir šviesiai raudono vyno: nuo $+12^{\circ}\text{C}$ iki $+16^{\circ}\text{C}$.

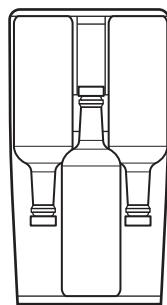
- Išlaikyto raudonojo vyno: nuo +14°C iki +16°C.
 - Prietaisas skirtas laikyti iki 20 bordo butelių (0,75 l), išdėliojant juos taip:
 - 5 buteliai 1 lygyje;
 - 3 buteliai 2, 3, 4, 5, 6 lygiuose.
- Lentynelių lygai



Pusinės talpos lentynėlė – 1 lygis



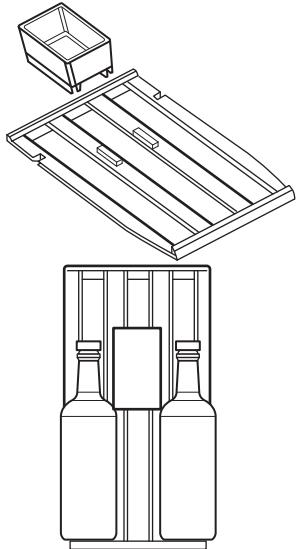
Viso dydžio lentynėlės – 2, 3, 4, 5, 6 lygiai



6.2 Drègmės déžutė

Drègmės déžutė yra vyno spintelės viršutinėje lentynėlėje. Ją galima išimti. I drègmės déžutę įpilkite šiek tiek

vandens, kad oro drègmės lygis nebūtų per žemas.



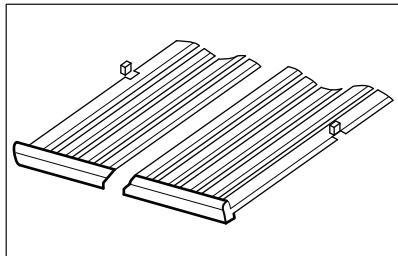
Viršutinėje lentynėlėje gali tilpti:

- su drègmės déžute – 2 buteliai;
- be drègmės déžutės – 3 buteliai.

6.3 Lentynelių išémimas ir įdėjimas

Bet kurios lentynėlės išémimas iš vyno spintelės:

1. Iki galio atidarykite vyno spintelės dureles.
2. Traukite medinę lentynelę, kol jos išpjovas bus ties vyno spintelės plastikine iškyša.



3. Šiek tiek pakelkite lentynėlės priekį ir atskirkite ją nuo prietaiso.



Norédami įdėti lentynėlę atgal į jos buvusią vietą, atlikite minėtus veiksmus atvirkštine tvarka.

7. PATARIMAI

7.1 Patarimai kaip taupyt energiją

- Vidinė prietaiso sąranka užtikrina mažiausias energijos sąnaudas.
- Be reikalo neatidarinėkite durelių ir nelaikykite jų atidarytu.

8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

8.1 Bendri įspėjimai



DĒMESIO

Prieš atlikdami techninę priežiūrą, ištraukite prietaiso kištuką.



Šio prietaiso šaldymo bloke yra anglavandenilių, todėl techninės priežiūros ir pakartotinio užpildymo darbus privalo atlikti tik įgaliotieji specialistai.



Prietaiso priedų ir dalij negalima plauti indaplovėje.

8.2 Vidaus valymas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, drungnu vandeniu ir nedideliu kiekiu neutralaus muilo nuplaukite prietaiso vidų ir visas vidines dalis – taip pašalininsite naujam prietaisui būdingą kvapą; paskui gerai nusausinkite.



DĒMESIO

Nenaudokite ploviklių, šveičiamujų miltelių, chloro ar naftos pagrindo valiklių, nes jie sugadins apdailą.

- Užtikrinkite gerą ventiliaciją. Neuždenkite ventiliacijos grotelių ar angų.

8.3 Periodinis valymas

Įrangą reikia reguliarai valyti:

1. Vidų valykite drungno vandens ir sodos tirpalu. Tirpalą turi sudaryti maždaug 2 valgomieji šaukštai sodos litre vandens.
2. Valydamai valdiklių arba bet kokių elektros įrangos dalių sritį nugrėžkite vandens perteklių iš kempinės ar šluostės.
3. Prietaiso išorę valykite šiltu vandeniu su trupučiu neutralaus muilo.
4. Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklius ir juos nuvalykite, kad būtų švarūs ir be jokių nešvarumų.
5. Stropiai nuplaukite ir išdžiovinkite.

8.4 Nenaudojimo laikotarpiai

Jeigu prietaisas ilgą laiką nebūs naudojamas, imkitės nurodytų atsargumo priemonių:

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo.
2. Išimkite visus daiktus.
3. Išvalykite prietaisą ir visus jo priedus.
4. Dureles palikite atidarytas, kad nesikauptu nemalonūs kvapai.

Kai prietaisas nenaudojamas dėl elektros sutrikimo:

- Dauguma elektros sutrikimų pašalinami per kelias valandas ir neturi poveikio temperatūrai prietaise, jeigu durelių nedarinėsite dažnai.
- Jeigu elektros nebūs ilgiau, turite imtis pirmiau aprašytų tinkamų veiksmų.

9. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

9.1 Ką daryti, jeigu...

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas yra išjungtas.	Ijunkite prietaisą.
	Maitinimo laido kištukas neįkištas į elektros maitinimo lizdą.	Ikiškite maitinimo laido kištuką į maitinimo lizdą.
	Į maitinimo lizdą nepa-duodama elektra.	Ijunkite prietaisą į kitą elektros lizdą. Kreipkitės į kvalifi-kuotą elektriką.
	Suveikė jungtuvas arba perdegė saugiklis.	Ijunkite jungtuvą arba pa-keiskite saugiklį.
Kompresorius veikia nuolat ir neišsijungia.	Pasirinkta netinkama temperatūra.	Žr. skyrių „Naudojimas“.
	Kambario temperatūra pernelyg aukšta.	Žr. skyrių „Įrengimas“.
	Per dažnai atidarinėja-mos durelės.	Nelaikykite durelių atidarytų ilgiau nei būtina.
	Nevisiškai uždarytos du-relės.	Žr. skyrių „Durelių uždarymas“.
Apšvietimas neveikia.	Prietaisas neprijungtas prie maitinimo tinklo.	Prijunkite prietaisą.
	Suveikė jungtuvas arba perdegė saugiklis.	Ijunkite jungtuvą arba pa-keiskite saugiklį.
	Lemputė perdegė.	Kreipkitės į techninio aptar-navimo tarnybą.
	Apšvietimo mygtukas ne-veikia.	Kreipkitės į techninio aptar-navimo tarnybą.
Per didelę vibraciją.	Prietaisas nestabilus.	Patirkrinkite prietaiso kojeles.
Prietaisas veikia triukšmin-gai.	Prietaisas nestabilus.	Patirkrinkite prietaiso kojeles.
Per prietaiso galinę sienelę teka vanduo.	Automatinio atšildymo metu šaldytuvo galinėje sienelėje esantis ledas tirpsta.	Tai nėra gedimas.

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Į vyno spintelę teka vanduo.	Produktai neleidžia vandeniu nutekėti į vandens rinktuvą.	Pasirūpinkite, kad produktai nesiliestų prie galinės siene-lės.
Temperatūra vyno spintelėje yra per žema arba per aukšta.	Nustatyta netinkama temperatūra.	Nustatykite aukštesnę arba žemesnę temperatūrą.
	Nevisiškai uždarytos du-relės.	Žr. skyrių „Durelių uždary-mas“.



Jeigu taip sutrikimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į artimiausią specializuotą techninio aptarnavimo tarnybą.

9.2 Lemputės keitimas

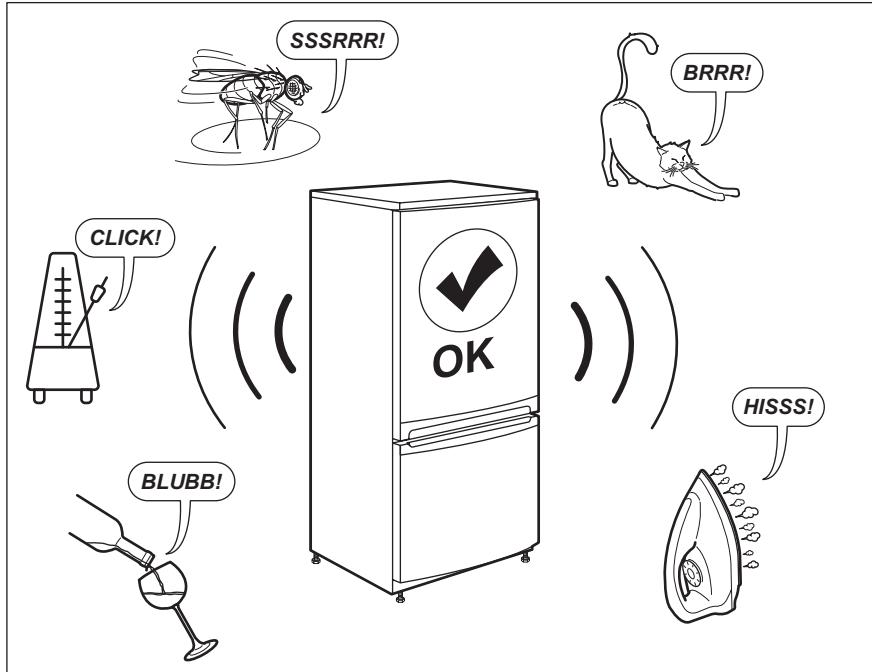
Šiame prietaise irengta ilgai veikianti diodinė vidaus apšvietimo lemputė.

Apšvietimo įtaisą gali keisti tik techninio aptarnavimo centro specialistas.
Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

9.3 Durelių uždarymas

1. Nuvalykite durelių tarpiklius.
2. Jei reikia, sureguliuokite dureles. Skaitykite skyrių „Irengimas“.
3. Jei reikia, pakeiskite pažeistus durelių tarpiklius. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

10. TRIUKŠMAS



11. TECHNINIAI DUOMENYS

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, esančioje prietaiso vidinėje pusėje, ir energijos sąnaudų lentelėje.

Kartu su prietaisu rasite energijos sąnaudų lipduką su QR kodu, kuriame užkoduota nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išsaugokite ateičiai šį lipduką kartu, naudotojo vadovą ir visus

kitus su šiuo prietaisu tiekiamus dokumentus.

Techninius duomenis, nurodę prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį, taip pat rasite EPREL puslapyje, adresu <https://eprel.ec.europa.eu>.

Daugiau informacijos apie energijos sąnaudų lipduką rasite adresu www.theenergylabel.eu.

12. INFORMACIJA BANDYMU LABORATORIJOMS

Prietaiso montavimas ir pasirengimas bet kokiam „EcoDesign“ naudojimui turi atitinkti reikalavimus EN 62552.

Reikalavimai ventiliacijai, išėmoms matmenys ir minimalūs tarpai nugarėlėje

nurodyti šio naudotojo vadovo 3 skyriuje. Dėl kitos papildomos informacijos, įskaitant maisto produktų išdėliojimo schemų, kreipkitės į gamintoją.

13. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas,
pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite
pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo
konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite
saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir
surinkti bei perdirbti elektros ir
elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų
prietaisų kartu su kitomis buitinėmis
atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos
atliekų surinkimo punktą arba susisiekite
su vietos savivaldybe dėl papildomos
informacijos.

www.electrolux.com/shop



2120002770-D-212022

CE

